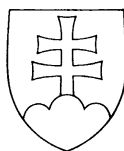


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 10472-35961/2026/Sok/373410113/Z39

Nitra 18.09.2026



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti č. SHE- 083/2026 zo dňa 11.06.2026 prevádzkovateľa **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 36 045 161** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 12.06.2026, vo veci zmeny č. Z39 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vyňatia priestorov dielne údržby spod účinnosti zákona o IPKZ a konaní vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súčinnosti s § 27 ods. 1 a ods. 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

m e n í a d o p í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 10032-19000/37/2013/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2013 upravené, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 4846-28192/2015/Jak/373410113/Z1-SkP,KR zo dňa 12. 10. 2015
- č. 84-984/2016/Jak/373410113/Z2 zo dňa 15. 01. 2016
- č. 2673-11537/2016/Jak/373410113/Z3-SP zo dňa 08. 04. 2016
- č. 5704-29942/2016/Jak/373410113/Z4-SP zo dňa 26. 09. 2016
- č. 7480-40549/2016/Jak/373410113/Z5-SP zo dňa 09. 01. 2017
- č. 763-11463/2017/Jak/373410113/Z6-SP zo dňa 10. 04. 2017

- č. 3202,3216-15523/2017/Jak,Rum/373410113/Z7, Z8 zo dňa 17. 05. 2017
- č. 5946-38143/2017/čas/373410113/Z9-SP zo dňa 06. 12. 2017
- č. 3222-16910/2018/Cas/373410113/Z10 zo dňa 23. 05. 2018
- č. 497-868/2019/Cas/373410113/Z11-SP zo dňa 11. 01. 2019
- č. 908-3959/2019/Kap/373410113/Z13 zo dňa 04. 02. 2019
- č. 3212, 1124-9278/2019/Cas/373410113/Z14, Z12 zo dňa 15. 03. 2019
- č. 7541-42885/2019/Cas/373410113/Z15 zo dňa 21. 11. 2019
- č. 1038-4428/2020/Cas/373410113/Z16 zo dňa 18. 02. 2020
- č. 4788-16428/2020/Cas/373410113/Z17 zo dňa 02. 06. 2020
- č. 7000-34244/2020/Cas/373410113/Z18 zo dňa 15. 10. 2020
- č. 8604-44041/2020/Cas/373410113/Z19 zo dňa 18. 12. 2020
- č. 8930-46496/2021/Cas/373410113/Z21 zo dňa 14. 12. 2021
- č. 409-1189/2022/Cas/373410113/Z20-SP zo dňa 18. 01.2022
- č. 424-6349/2022/Cas/373410113/Z22 zo dňa 24. 02. 2022
- č. 6135-20855/2022/Kri/373410113/Z23 zo dňa 15. 06. 2022
- č. 7465-29244/2023/Cas/373410113/Z24-SP zo dňa 30. 08. 2023
- č. 441-623/2024/Gal/373410113/Z26 zo dňa 16. 01. 2024
- č. 10654-44121/2023/Slá/373410113/Z27-SP zo dňa 15. 10. 2023
- č. 2092-17223/2024/Cas/373410113/Z25-SP zo dňa 20. 05. 2024
- č. 441-623/2024/Gal/373410113/Z26 zo dňa 16. 01. 2024
- č. 10654-44121/2023/Slá/373410113/Z27-SP zo dňa 15. 12. 2023
- č. 416-11094/2024/Gal/373410113/Z28 zo dňa 18. 03. 2024
- č. 6886-24800/2024/Gal/373410113/Z29-SP zo dňa 02. 07. 2024
- č. 9153-35097/2024/Gal/373410113/Z30-SP zo dňa 07. 10. 2024
- č. 9691-37210/2024/Slá/373410113/Z32 zo dňa 11. 11. 2024
- č. 10072-42361/2024/Slá/373401113/Z33-SP zo dňa 09. 12. 2024
- č. 10370-44385/2024/Cas/373410113/Z34 zo dňa 08. 01. 2025
- č. 992-1675/2026/Tit/373410113/Z35 zo dňa 19.01.2026
- č. 1014-8560/2026/Tit/373410113/Z36-SZ zo dňa 05.03.2026
- č. 7153-19554/2026/Kun/373410113/Z37 zo dňa 20.05.2026
- č. 7413-17669/2026/Kro/373410113/Z38 zo dňa 13.05.2026

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³

pre prevádzkovateľa: **Bekaert Slovakia, s.r.o.**

sídlo: **Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo**

IČO: **36 045 161**

nasledovne:

1. V povolení sa v časti „**I. Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia je:**“ za odsek cg) **vkladá** nový odsek **ch**) v znení:

„ch) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 a ods. 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) – **konanie o vydaní zmeny povolenia stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s vyňatím priestorov dielne údržby spod účinnosti zákona o IPKZ a zrušením výduchov č. V120 napojených zdrojov emisií - plynový kondenzačný kotol a výduchy č. V121, V122, V123, V124, V125, V126, V127- napojené zdroje emisií plynových infražiarič.**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie súhlasu na zmenu povolenia stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s vyňatím priestorov dielne údržby spod účinnosti zákona o IPKZ z dôvodu organizačných zmien realizovaných v spoločnosti.

2. V povolení v časti **B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2. Opis prevádzky sa znenie kapitoly Vykurovanie Skladu chemikálií a dielni údržby:** nahrádza novým znením:

Vykurovanie Skladu chemikálií

Objekt skladu chemikálií a dielne údržby je rozdelený na tri časti. V časti Skladu chemikálií sú inštalované 2 kusy plynových infražiaričov.

Časť objektu Dielne údržby, ktorá je dispozične rozdelená na skladovú časť a samotnú dielňu vrátane dvojpodlažného vstavku, kde na prízemí sa nachádza kotolňa hygienické zariadenia, denná miestnosť a na poschodí kancelária a zasadačka nie sú súčasťou integrovaného povolenia prevádzky.

3. V povolení v časti **B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke bod 2. Opis prevádzky, Ovzdušie: sa tabuľka: Energetické zariadenia spaľujúce zemný plyn** v plnom rozsahu nahrádza novou tabuľkou:

Tabuľka: Energetické zariadenia spaľujúce zemný plyn

Spotrebič	Výdych	Počet [ks]	Príkonnosť [kW]
Procesný ohrev			
Linka ISC 1 – ohrev žihacie pece (priamy ohrev)	V3A	1	á 2 880
Linka ISC 2 – ohrev žihacie pece (priamy ohrev)	V3B	1	á 2 456
Linka IPH 1 – ohrev žihacie pece (priamy ohrev)	V11A	1	á 3 470
Linka IPH 1 – ohrev sušiacie pece (nepriamy ohrev)	V17A	1	á 120
Linka IBW 1 – ohrev patentovacích olovených kúpeľov (nepriamy ohrev)	V20A V21A	1	á 1 670
Linka IBW 1 – ohrev sušiacie pece (nepriamy ohrev)	V27A	1	á 136

Spotrebič	Výduch	Počet [ks]	Prikon [kW]
Vykurovanie potrubia do kumarovne (nepriamy ohrev)	V80	1	á 10,3
Parné generátory Certuss (nepriamy ohrev)	V9A V9B V9C	3	á 1 456
Parný generátor Certuss (nepriamy ohrev)	V9D	1	á 1 093
Linka ISC3 – ohrev žihacej pece (priamy ohrev)	V3C	1	á 2 212
RTO*	V26	1	á 350
Spolu		-	20 435,3
Vykurovanie			
Plynové jednotky Sahara	V41, V42, V43, V44, V60, V61, V62, V63, V71, V72, V73, V74, V75, V76, V77, V78, V79	17	á 32,6
Plynový kotol Buderus	V30 V31 V32	3	á 105
Plynový ohrievač v kotolni	V10A	1	á 60
Plynový ohrievač TUV	V33	1	á 81
Vzduchotechnická jednotka	V100 V102	2	á 495
Vzduchotechnická jednotka	V91	1	á 250
Plynový infražiarič	V128	1	á 27,6
Plynový infražiarič	V129	1	á 18,6
Vzduchotechnická jednotka	V103	1	á 355
Vzduchotechnická jednotka	V104	1	á 377
Vzduchotechnická jednotka	V105	1	á 374
Vzduchotechnická jednotka	V106	1	á 467
Vzduchotechnická jednotka	V107	1	á 300
Vzduchotechnická jednotka	V108	1	á 300
Spolu		-	4 469,4

*) zariadenie je v skúšobnej prevádzke“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 10032-19000/37/2016/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 08. 2013, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba oceľových kordov – III. Etapa 2012-IDEME“ v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 36 045 161** doručenej Inšpekcii dňa 12.06.2026 zo dňa 11.06.2026 vo

veci zmeny č. Z39 integrovaného povolenia v súvislosti s vyňatím priestorov dielne údržby spod účinnosti zákona o IPKZ z dôvodu organizačných zmien a zrušenie výduchov č. V121, V122, V123, V124, V125, V126, V127 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 a ods. 13 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa správneho poriadku mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia aj stručné zhrnutie údajov o predkladanej žiadosti.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 10472-24735/2026/Sok/373410113/Z39 zo dňa 07.07.2026 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiaden z vyššie uvedených dôvodov, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem ods. 1 písm. l), p),

- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie nebolo Inšpekcii doručené žiadne stanovisko účastníka konania ani dotknutého orgánu.

Predmet zmeny integrovaného povolenia súvisí s vyňatím priestorov dielne údržby spod účinnosti zákona o IPKZ z dôvodu organizačných zmien a zrušenie výduchov č. V121, V122, V123, V124, V125, V126, V127. Uvedené objekty budú slúžiť pre administratívne účely, z tohto dôvodu Inšpekcia rozhodla o vyňatí z integrovaného povolenia.

Súčasťou zmeny č. 39 integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 a ods. 13 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia – *konanie o vydaní zmeny povolenia stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s vyňatím priestorov dielne údržby spod účinnosti zákona o IPKZ a zrušenie výduchov č. V121, V122, V123, V124, V125, V126, V127 – napojené zdroje emisií plynových žiarič.*

Inšpekcia podľa § 18 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku dala listom č. 10472-24735/2026/Sok/373410113/Z39 zo dňa 07.09.2026 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **7 kalendárnych dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný na vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania

a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho poriadku možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa oznámenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom, podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku, až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku (odvolania).

Ing. Juraj Duchovič
vedúci stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo
2. Mesto Sládkovičovo, Mestský úrad Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta – štátna správa ochrany ovzdušia
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Galante, Hodská 2352/62, 924 01 Galanta
5. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava